

ຮ່ວມໃຈ:

ການອະນຸລັກທະນີ ຢູ່ໃນ ສປປ ລາວ

Call to Action:

Conservation of Gibbons in Lao PDR



ທະນີ ຮ້ອງຫາຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອຈາກທ່ານ

Gibbons are calling for

your help ►

ສປປ ລາວ ເປັນປະເທດທີ່ມີຊື່ສຽງທາງດ້ານຊັບພະຍາກອນປ່າໄມ້ທີ່ອຸດົມສົມບູນ ແລະ ຫນຶ່ງໃນຄວາມສຳຄັນຂອງສັດປ່າ ແລະ ຊະນິດຂອງສັດປ່າ ທີ່ກຳລັງຖືກໄພຂົ່ມຂູ່ໃກ້ຈະສູນພັນນັ້ນ ຄື ທະນີ. ສຽງຮ້ອງທີ່ໂຫຍຫວນອອນອອນອອກມາຈາກປ່າ ບົ່ງບອກເຖິງເອກະລັກຂອງເຂດຊົນນະບົດ ທີ່ຍັງມີຄວາມອຸດົມສົມບູນທາງດ້ານລະບົບນິເວດປ່າໄມ້.

- ທະນີ:**
- ▶ ເປັນລົງຄົນຂະໜາດນ້ອຍທີ່ອາໄສຢູ່ຕາມຕົ້ນໄມ້
 - ▶ ກິນຫມາກໄມ້ເປັນສ່ວນໃຫຍ່
 - ▶ ພົບເຫັນສະເພາະໃນປ່າເຂດອາຊີຕາເວັນອອກສ່ຽງໃຕ້
 - ▶ ມີສຽງເພງ ແລະ ສຽງຮ້ອງ ທີ່ມ່ວນ ອອນອອນ
 - ▶ ຮັກສາລະບົບນິເວດວິທະຍາປ່າໄມ້ໃຫ້ມີຄວາມອຸດົມສົມບູນ ໂດຍຊ່ວຍກະຈ່າຍແກ່ນໄມ້
 - ▶ ຕົວບົ່ງບອກຄວາມອຸດົມສົມບູນຂອງປ່າໄມ້ ແລະ ຊີວະນາໆພັນ
 - ▶ ສ່ຽງຕໍ່ການສູນພັນ ໃນທຳມະຊາດ

ແຫລ່ງເອກະສານກ່ຽວກັບທະນີ:

- ▶ Duckworth, JW. 2008. *Preliminary Gibbon Status Review for Lao PDR*. Fauna & Flora International. Available from www.fauna-flora.org/gibbons.php
- ▶ IUCN Primate Specialists Group: www.primate-sg.org
- ▶ IUCN Red List: www.iucnredlist.org
- ▶ Gibbon Network: www.gibbons.de

ສະຖານະພາບຂອງທະນີ ໃນ ສປປ ລາວ ▶

ບົດລາຍງານການທົບທວນສະຖານະພາບ ທະນີ ໃນປີ 2008 ທີ່ພິມເຜີຍແຜ່ໂດຍ ອົງການຮັກສາ ພັນພືດ ແລະ ສັດປ່າສາກົນ (Fauna and Flora International) ສະແດງໃຫ້ເຫັນວ່າ ສປປ ລາວ ເປັນແຫລ່ງທີ່ຢູ່ອາໄສສຳຄັນ ຂອງທະນີ 6 ຊະນິດ ທີ່ຍັງມີສະຖານະພາບປະຊາກອນຂອງຂ້າງດິກວ່າຫລາຍຖ້າທຽບໃສ່ປະເທດຢູ່ ໃນຂົງເຂດອາຊີຕາເວັນອອກສ່ຽງໃຕ້, ຖືກຈັດເປັນອັນດັບສອງຖັດຈາກປະເທດ ອິນໂດເນເຊຍ. ແຕ່ທະນີທຸກໆຊະນິດ ທີ່ມີຢູ່ໃນ ສປປ ລາວ ໃນຂະນະນີ້ ແມ່ນນອນຢູ່ໃນຂັ້ນສ່ຽງໄພ ໃກ້ຈະສູນພັນ ໂດຍຈັດຢູ່ໃນບັນຊີແດງ ຂອງອົງການສາກົນ ເພື່ອການອະນຸລັກທຳມະຊາດ (IUCN Red List). ດັ່ງນັ້ນ, ສປປ ລາວ ແມ່ນມີບົດບາດອັນສຳຄັນທີ່ສຸດຕໍ່ການອະນຸລັກທະນີຂອງໂລກ.

ໂດຍສະເພາະ ສປປ ລາວ ມີຈຸດພິເສດທີ່ເປັນຕົ້ນທີ່ຢູ່ອາໄສສຳຄັນແຫ່ງຫນຶ່ງ ທີ່ນອນຢູ່ໃນອານາເຂດ ການກະຈ່າຍຂອງ ທະນີຫົວຈຸກດຳ ແລະ ກຸ່ມຊະນິດ ນໍມັດສັກດ. ເຊິ່ງໃນປະຈຸບັນ ທະນີ ຫົວຈຸກດຳ (*N. concolor*) ເປັນຊະນິດທີ່ຖືກໄພຂົ່ມຂູ່ຢ່າງຮ້າຍແຮງ ແລະ ມີຄວາມສ່ຽງຕໍ່ການສູນພັນສູງທີ່ສຸດ ໃນທຳມະຊາດ ຢູ່ ສປ ຈີນ ແລະ ຫວຽດນາມ. ໃນບັນດາປະເທດເຫຼົ່ານີ້ ຊະນິດຫົວຈຸກດຳພົບຫຼາຍຢູ່ໃນ ສປປ ລາວ. ພ້ອມນັ້ນ, ສປປ ລາວ ແມ່ນເປັນພື້ນທີ່ງົມງົດຂອງ ຊະນິດສຳຄັນຂອງ ທະນີແກ້ມຂາວຖິ່ນໃຕ້ (*N. siki*) ແລະ ແກ້ມຂາວຖິ່ນເໜືອ (*N. leucogenys*) ຂອງໂລກ. ເຊິ່ງໃນຂະນະນີ້ ທະນີແກ້ມຂາວຖິ່ນໃຕ້ ຖືກໄພຂົ່ມຂູ່ ໃກ້ຈະສູນພັນ ແລະ ທະນີແກ້ມຂາວຖິ່ນເໜືອ ກໍ່ແມ່ນຖືກໄພຂົ່ມຂູ່ ໃກ້ຈະສູນພັນຢ່າງຮ້າຍແຮງ. ສ່ວນວ່າ ທະນີມີຂາວ (*H. lar*) ແລະ ທະນີທຸງໄຊ (*H. pileatus*) ແມ່ນມີທົ່ວໄປ ໃນປະເທດໄທ ແລະ ມີອານາເຂດກວມເອົາສ່ວນຫນ້ອຍຫນຶ່ງ ໃນ ສປປ ລາວ.

ຂອບເຂດການກະຈ່າຍຂອງທະນີແຕກຕ່າງກັນໄປຕາມແຕ່ລະຊະນິດ ສຳລັບທະນີແກ້ມດຳ ພົບເຫັນສະເພາະແຕ່ໃນພາກຕາເວັນອອກຂອງແມ່ນ້ຳຂອງ ເຊັ່ນ: ຢູ່ເຂດພາກຕາເວັນຕົກສ່ຽງເໜືອຂອງ ສປປ ລາວ ເທົ່ານັ້ນ, ສ່ວນທະນີແກ້ມຂາວຖິ່ນເໜືອ ພົບເຫັນຕາມປ່າໄມ້ພູສູງ ໃນ ແຂວງ ທາງພາກເໜືອ ນັບແຕ່ແຂວງ ຜົ້ງສາລີ ລົງຮອດ ແຂວງ ວຽງຈັນ ແລະ ທະນີແກ້ມຂາວຖິ່ນໃຕ້ ແມ່ນພົບເຫັນໃນພາກເໜືອຂອງສາຍພູຫລວງ ແລະ ເຂດພື້ນທີ່ປ່າຕິດຈອດຕາມເຂດຮາບພຽງ. ສຳລັບທະນີ ຊະນິດ ທີ່ພົບເຫັນໃນ ແຂວງ ສະຫວັນນະເຂດ ແລະ ແຂວງ ສາລະວັນ ອາດຈະເປັນຊະນິດໃໝ່ຕ່າງຫາກອີກ ແຕ່ຍັງບໍ່ທັນໃສ່ຊື່ຢ່າງເປັນທາງການເທື່ອ. ທະນີມີຂາວ ແມ່ນພົບເຫັນ ໃນແຂວງ ໄຊຍະບູລີ ແລະ ທະນີທຸງໄຊ ແມ່ນຢູ່ໃນ ແຂວງຈຳປາສັກທາງຕາເວັນຕົກສ່ຽງໃຕ້ແມ່ນ້ຳ ຂອງ. ພ້ອມທັງມີການລາຍງານກ່ຽວກັບທະນີແກ້ມເຫຼືອງ (*N. gabriellae*) ຢູ່ເຂດພາກໃຕ້ຂອງປະເທດ. ຮູບທີ 1 ແມ່ນ ແຜນທີ່ສະແດງການກະຈ່າຍ ຂອງທະນີໃນ ສປປ ລາວ.

ຄວາມເຂົ້າໃຈກ່ຽວກັບທະນີ ໃນ ສປປ ລາວ ▶

ທະນີ ເປັນສັດຊະນິດຫນຶ່ງທີ່ມີຄວາມສຳຄັນທີ່ສຸດ ອາໄສຢູ່ໃນປ່າ ພວກມັນບໍ່ພຽງແຕ່ຊ່ວຍຮັກສາ ຄວາມສົມດູນລະບົບນິເວດວິທະຍາປ່າໄມ້. ພວກມັນບໍ່ພຽງແຕ່ ເປັນຕົວຊ່ວຍໃນການກະຈ່າຍແກ່ນພັນໄມ້ທຳມະຊາດ ເທົ່ານັ້ນ ແຕ່ຍັງເປັນຊະນິດທີ່ເປັນຕົວແທນ ແລະ ເປັນຕົວບົ່ງບອກ ຄວາມອຸດົມສົມບູນຂອງປ່າໄມ້. ບ່ອນໃດທີ່ໄດ້ຍິນສຽງຮ້ອງຂອງທະນີ ພວກເຮົາສາມາດຮູ້ໄດ້ໂລດວ່າ ປ່າໄມ້ໃນເຂດນັ້ນ ແມ່ນຍັງເປັນປ່າດົງດິບທີ່ມີຄວາມອຸດົມສົມບູນ ແລະ

ນອກຈາກປັດໃຈພາຍນອກເປັນຕົ້ນແມ່ນການລ່າ ແລະ ການສູນເສຍຖິ່ນທີ່ຢູ່ອາໄສ ກໍ່ຍັງມີປັດໃຈພາຍໃນ ອື່ນໆອີກທີ່ເຮັດໃຫ້ປະຊາກອນທະນີຢູ່ໃນລະດັບຕ່ຳ. ທະນີເຕີບໂຕ ຂ້ອນຂ້າງຊ້າ ພວກມັນສາມາດແຜ່ພັນ ໄດ້ ຈົນເມື່ອອາຍຸຂອງມັນໄດ້ 7 ປີ ແລະ ມີອັດຕາການສືບພັນຂ້ອນຂ້າງຕ່ຳອີກດ້ວຍ ຄື ມີໂຕແມ່ 1 ໂຕ ເທົ່າ ນັ້ນ ຢູ່ໃນຜູງໜຶ່ງ ແລະ ເກີດລູກພຽງແຕ່ 1 ໂຕ ໃນທຸກໆ 2 ຫາ 3 ປີ. ບາງຄັ້ງຖ້າເກີດລູກເປັນເພດແມ່ ແລະ ບໍ່ທັນໃຫ້ເຕັມໄວ ພັດຖືກທຳຮ້າຍ ຫລື ກຳຈັດອອກຈາກຜູງ ຍິ່ງເຮັດໃຫ້ການພື້ນຟູຈຳນວນປະຊາກອນຊ້າ ລົງຕື່ມ. ສຳລັບປັດໃຈອື່ນໆ ນອກຈາກສິ່ງທີ່ກ່າວມາ ທະນີຍັງເປັນສັດທີ່ອ່ອນໄຫວສູງຕໍ່ການລົບກວນຕ່າງໆ ເປັນຕົ້ນແມ່ນ ສຽງດັງ.

ໃນທາງກົດໝາຍແລ້ວ ທະນີທຸກຊະນິດຈັດເປັນສັດປະເພດຫວງທ້າມ ບໍ່ອະນຸຍາດໃຫ້ລ່າ ຫຼື ຄອບຄອງ ທະນີ ຫລື ຊັ້ນສ່ວນຕ່າງໆຂອງພວກມັນໄວ້. ແຕ່ໃນຄວາມເປັນຈິງ ທະນີ ກໍ່ຍັງຖືກລັກລອບລ່າເລື້ອຍໆມາ ເກືອບວ່າພວກເຮົາໃກ້ຈະສູນເສຍສັດທີ່ຫນ້າຮັກ ແລະ ມີຄຸນຄ່າໄປຈາກທຳມະຊາດຂອງ ສປປ ລາວ ເຮົາ ແລ້ວ ແຕ່ເຖິງຢ່າງໃດກໍ່ຕາມພວກເຮົາຍັງມີໂອກາດທີ່ຈະຊ່ວຍປົກປັກຮັກສາບໍ່ໃຫ້ພວກມັນດັບສູນໄປໄດ້.



ໄພຂົ່ມຂູ່ຕໍ່ທະນີ ລວມມີ ການລ່າ, ຖິ້ມອາໄສ ຖືກທຳລາຍ ແລະ ການລົບກວນ (ຮູບ: P. Phiapalath, IUCN)



ຄວາມຕ້ອງການ ໃນການປົກປັກຮັກສາ ທະນີ ►

ເພື່ອເຮັດໃຫ້ຈຳນວນປະຊາກອນທະນີພື້ນອອກຈາກສະພາວະໃກ້ຈະສູນພັນ ພວກເຮົາຈະຕ້ອງມີ ມາດຕາການປະຕິບັດ ແລະ ວິໄສທັດຢ່າງຈະແຈ້ງ ເຊິ່ງບາດກ້າວສຳ ຄັນທີ່ກຳນົດມີດັ່ງລຸ່ມນີ້ :

- ກ່ອນອື່ນໝົດ ຕ້ອງສ້າງແຜນຄຸ້ມຄອງທະນີແຫ່ງຊາດ ໃຫ້ລະອຽດ
- ວາງແຜນຄຸ້ມຄອງທະນີໃນເຂດພື້ນທີ່ປ່າແຫ່ງຕ່າງໆ ທີ່ມີທ່າແຮງສູງ ຢ່າງເປັນຮູບປະທຳ ແລະ ຮ່ວມມືກັບຊຸມຊົນທ້ອງຖິ່ນ
- ໂຄສະນາປູກຈິດສຳນຶກໃຫ້ປະຊາຊົນຮັບຮູ້ເຂົ້າໃຈການອະນຸລັກທະນີ ແລະ ບົດບາດຄວາມສຳຄັນໃນການເປັນຕົວແທນຂອງພວກມັນຕໍ່ການອະນຸລັກ ຊີວະນາໆພັນ ທີ່ອຸດົມຮັ່ງມີ ຂອງລາວ.
- ບັງຄັບໃຊ້ກົດໝາຍຢ່າງເຂັ້ມງວດ ເພື່ອຢຸດຕິການລ່າ ແລະ ການ ຊີ້ຂາຍທະນີ. ໃຊ້ຄວາມພະຍາຍາມແບບປະສົມປະສານກັບກົດຈະກຳການອະນຸລັກຢູ່ ໃນທຸກເຂດປ່າສະຫງວນແຫ່ງຊາດ ແລະ ນອກເຂດປ່າສະຫງວນທີ່ມີທະນີ ເພື່ອຮັບປະກັນວ່າ ເຂດສຳຄັນ ຫລື ເຂດຫວງທ້າມເດັດຂາດຂອງປ່າສະ ຫງວນ ມີການກວດກາຢ່າງເປັນປະຈຳ ແລະ ເຂັ້ມງວດ.
- ປັບປຸງໃຫ້ມີຂໍ້ມູນທີ່ທັນສະໄໝ ເພື່ອສ້າງຄວາມເຂົ້າໃຈຕໍ່ບັນຫາ ກ່ຽວກັບສະຖານະພາບຂອງທະນີ ໃນ ທົ່ວ ສປປ ລາວ ເຊັ່ນ: ຈຳນວນປະຊາກອນ, ອາ ນາເຂດການກະຈາຍ, ໄພຂົ່ມຂູ່ ແລະ ການຊອກຫາຊະນິດພັນທີ່ເປັນໄປໄດ້.

ໃນລະດັບຂັ້ນສູນກາງ ໄດ້ມີການຈັດຕັ້ງຄະນະຄົ້ນຄ້ວາວິຊາການສ້າງແຜນອະນຸລັກທະນີຂຶ້ນ ເຊິ່ງປະກອບມີຕົວແທນ ຈາກພາກສ່ວນຂອງລັດຖະບານ ແລະ ອົງ ການອະນຸລັກ. ແຜນດັ່ງກ່າວ ຖືວ່າເປັນບາດກ້າວລິເລີ່ມທີ່ສຳຄັນເພື່ອຈະເຮັດໃຫ້ ການອະນຸລັກທະນີ ໃນ ສປປ ລາວ ໄດ້ມີການດຳເນີນໄປຢ່າງມີປະສິດທິຜົນ, ພິ ເສດຢິ່ງໄປກວ່ານັ້ນ ການຮັກສາທະນີ ມີຄວາມໝາຍສຳຄັນ ບໍ່ສະເພາະແຕ່ ໃນ ສປປ ລາວ ແຕ່ມີຄວາມສຳຄັນໃນລະດັບໂລກອີກດ້ວຍ. ການປົກປັກຮັກສາທະ ນີໃນຖິ່ນທີ່ຢູ່ອາໄສຂອງມັນ ເທົ່າກັບວ່າພວກເຮົາຮັກສາປ່າໄມ້ ແລະ ຊີວະນາໆພັນ ຂອງລາວ ທີ່ມີຄວາມໝາຍສຳຄັນ ຕໍ່ອະນາ ຄົດຂອງຊາດ.



ທະນີຫົວຈຸກດຳ ເພດແມ່ (ຮູບ: Fan Pengfei, FFI)

ສົນໃຈຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບການອະນຸລັກທະນີ ໃນ ສປປ ລາວ ກະລຸນາຕິດຕໍ່:
 ກອງອະນຸລັກຊັບພະຍາກອນປ່າໄມ້, ກົມປ່າໄມ້, ກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້
 ໂທລ: +856(21) 216921, ແຟັກ: +856(21) 217483
 ຫລື
 ອົງການສາກົນ ເພື່ອການອະນຸລັກທຳມະຊາດ (IUCN Lao PDR Office)
 ຕັ້ງໂປສະນີ 4340, ວຽງຈັນ, ສປປ ລາວ
 ໂທລ: +856 (21) 216401, ແຟັກ: +856(21) 216127
 ເວັບໄຊ: www.iucn.org/lao

Gibbons are:

- ▶ arboreal small apes
- ▶ mainly fruit eaters
- ▶ found only in the forests of Southeast Asia
- ▶ known for their musical calls and songs
- ▶ vital to maintaining healthy forest ecosystems through seed dispersal
- ▶ indicator species for healthy biodiversity and forests
- ▶ globally threatened
- ▶ like humans, living in small tight-knit family groups, usually with one mother and father, and having complex social behavior.

Gibbon resources

- ▶ Duckworth, JW. 2008. *Preliminary Gibbon Status Review for Lao PDR*. Fauna & Flora International. Available from www.fauna-flora.org/gibbons.php
- ▶ IUCN Primate Specialists Group: www.primatesg.org
- ▶ IUCN Red List: www.iucnredlist.org
- ▶ Gibbon Network: www.gibbons.de

Lao PDR is well-known for its rich biodiversity. **Among the important and endangered wildlife of Lao PDR are its gibbons.** The calls and songs of its gibbons are a feature of the Lao countryside nearly everywhere that healthy forests remain.

Status of Gibbons in Lao PDR ▶

A 2008 review of the status of gibbons in Lao PDR shows that Lao PDR still has good populations of gibbons relative to other countries in Southeast Asia. Six species of gibbon are found in Lao PDR, which is second only to Indonesia. All of these species of gibbons appear on the IUCN Red List of Threatened Species. **Lao PDR can thus play an outstanding role in global gibbon conservation.**

In particular, Lao PDR is in a crucial location within the range of the highly threatened genus of crested gibbons, *Nomascus*. Crested gibbons are severely threatened in Vietnam and China. Among those found in Lao PDR, Western Black Crested Gibbons (*Nomascus concolor*) are classified as Critically Endangered on the IUCN Red List. Lao PDR is also home to most of the world's Southern and Northern White-cheeked Gibbons (*Nomascus siki* and *Nomascus leucogenys*), which are classified as Endangered and Critically Endangered, respectively. White-handed Gibbons (*Hylobates lar*), Pileated Gibbons (*H. pileatus*) and Yellow-cheeked Gibbons (*N. Gabriellae*) also have small Lao ranges.

The distribution of gibbons varies from place to place and species to species. Crested gibbons are only found east of the Mekong River. Basically, Western Black Crested Gibbons are found in north-western Lao PDR; Northern White-cheeked Gibbons have been recorded in northern highland sites from Phongsali Province to Vientiane Province; Southern White-cheeked Gibbons are found in the northern Annamites and adjacent plains; and a potentially new species which has yet to be



An adult pair of Northern White-cheeked Gibbons. Note the color difference between males and females.
(Photo: Fan Pengfei, FFI)

formally named is found in Savannakhet and/or Saravan Provinces. White-handed Gibbons are found in Xayabouri Province, and Pileated Gibbons are found in Champassak Province. Also, Yellow-cheeked Gibbons are reported in southern Laos PDR. A map showing the distribution of gibbons in Lao PDR is presented in Fig 1.

Perceptions of Gibbons in Lao PDR ►

Gibbons are one of the most important animals found in the forest. They not only help to maintain forest ecosystems by dispersing seeds, they can also be considered a flagship for biodiversity conservation, and an important indicator species for healthy forests. If we can hear gibbons' songs, then we can consider the forest to be a healthy forest, because gibbons are generally found in evergreen forests with good tree cover and low hunting pressure, and therefore greater biodiversity.

In the past, gibbons were found everywhere in Lao PDR. Lao people are said to feel homesick and nostalgic whenever they hear gibbons' songs, a symbol of Lao rural areas. Traditionally, it is considered lucky to hear a gibbon's song and many Lao villagers did not hunt them for food because of a belief that they are human as well. Images of gibbons also appear on Lao traditional weavings.

Gibbons are not crop pests and do not come into any conflict with people. They have a neutral or positive image among rural people in Lao PDR. There are villages where customary protection from hunting helps to maintain good gibbon populations, such as Ban San Yayong, Ta Oi District, Saravanh Province. Although this village lies outside any protected area, here we can often hear gibbon songs in the morning.

Gibbons are also consistently identified as holding high potential to contribute directly to the Lao economy through tourism – people enjoy seeing and hearing these beautiful and charming animals. **This potential will disappear if the gibbons do.**

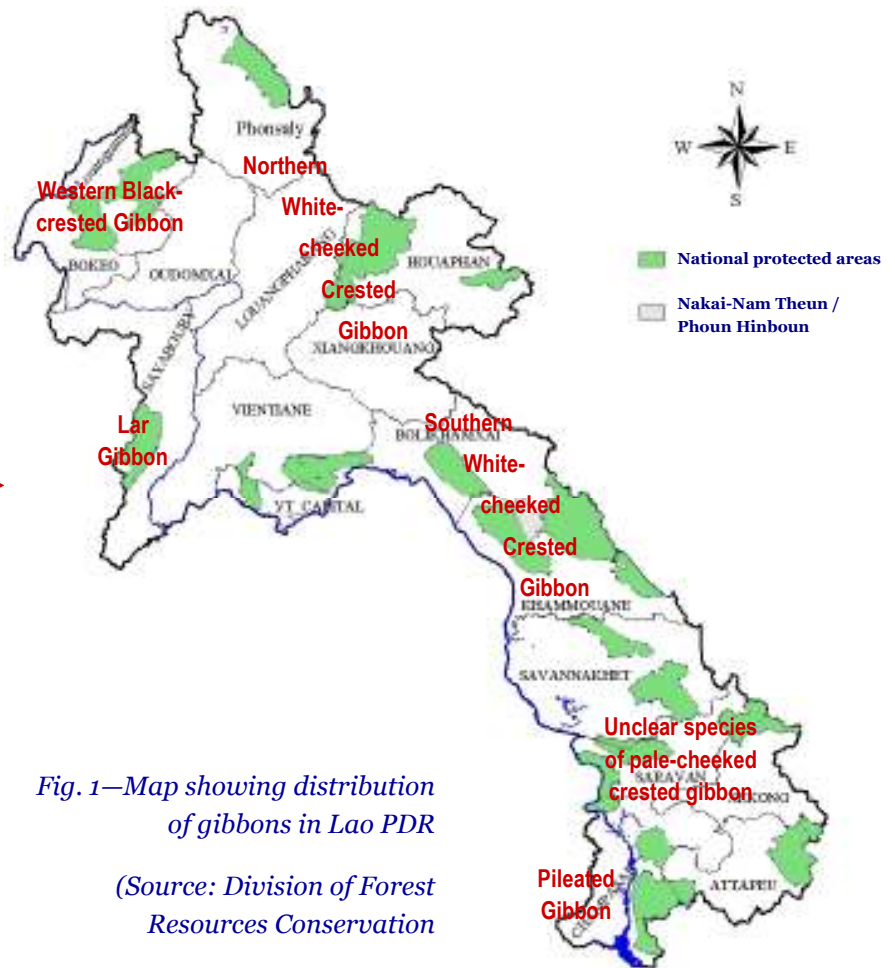


Fig. 1—Map showing distribution of gibbons in Lao PDR

(Source: Division of Forest Resources Conservation)



Collecting Mak Jong / Malva Nuts; forests are an important natural resource for everyone. (Photo: P. Phiapalath, IUCN)



Good forest cover in Lao PDR. (Photo: S. Chape, IUCN)

Gibbons under Threat ►

Traditional beliefs and practices regarding gibbons have now changed: today, some Lao villagers eat gibbon meat and sell their bones. Gibbons are susceptible to hunting, as they are easy to locate from their calls in the morning and fairly visible. The high demand for wildlife, particularly primates, for medicinal purposes in markets in Lao PDR and neighboring countries is resulting in increased wildlife hunting. Gibbon populations have dramatically decreased and, due to forest loss, have now become fragmented. In addition to the threats of hunting and habitat loss there are a number of other factors contributing to low gibbon populations. Gibbons reach maturity relatively late (at 7 years old) and have a low reproductive output, with usually one female per group giving birth to one baby gibbon every two to three years. Sometimes young female gibbons are excluded from the group or harmed, further slowing population recovery. Gibbons are also highly sensitive to disturbances, such as loud noises.

Legally, all gibbons in Lao PDR are protected species. However, hunting of gibbons still occurs. The hunting of all gibbons, and possessing them without proper permits, is illegal. We are very close to losing these iconic and valuable primates from Lao PDR, but we still have a chance to prevent this loss.



Threats to gibbons include hunting, capture, habitat loss and disturbance (Photos: P. Phiapalath, IUCN)



The Needs of Gibbon Conservation ►

In order to reverse the rapid decline of the gibbon population, it is necessary to have clear a vision and take action to support that vision. Some important first steps have already been identified:

- First, develop a **national action plan** for the conservation of Lao PDR's gibbons.
- Actively protect gibbons at locations with the most potential for their conservation, in cooperation with local communities.
- Raise public awareness of the plight of gibbons and the role they can play as charismatic flagship species for conservation of Lao PDR's rich biodiversity.
- Strictly enforce the ban on hunting and trading of gibbons. Integrate efforts in all national protected areas, as well as outside protected areas, if necessary, and ensure that core protected zones are enforced.
- Improve the understanding of the status of gibbons in Lao PDR, including their range and threats, and identify potentially new species.

At the national level, a **Gibbon Technical Working Group** has been established. This Working Group includes representatives from the Government of Lao PDR and the conservation community, and is leading the preparation of a national action plan for gibbon conservation.

This national gibbon conservation action plan is the first step in effectively protecting Lao gibbons, not only for Lao PDR, but also globally. By protecting gibbons in their habitat, we are also protecting the forests and biodiversity of Lao PDR, which are so important to the country's future.

For more information on efforts to conserve gibbons in Lao PDR, please contact:

► **Division of Forest Resources Conservation (DFRC), Department of Forestry, Ministry of Agriculture and Forestry (MAF) of Lao PDR**

Tel: +856-21-216921

► **International Union for Conservation of Nature, IUCN, Lao PDR Office, PO Box 4340, Vientiane, Lao PDR**

Tel: +856-21-216401

Fax: +856-21-216127

Web: www.iucn.org/lao



ທະນີແກ້ມເຫຼືອງ (Yellow-cheeked Gibbon)
Photo: Monty Sly



ທະນີຫົວຈຸກດຳ (Black-crested Gibbon)
Photo: Fan Pengfei, FFI



ທະນີແກ້ມຂາວ (White-cheeked Gibbon)
Photo: Terry Whittaker



ທະນີທຸງໄຊ (Pileated Gibbon)
Photo: Warayuth Kaenjan



ມາຮ່ວມໃຈ: ການອະນຸລັກທະນີ
ຢູ່ໃນ ສປປ ລາວ



ຜະລິດໂດຍອົງການສາກົນ ເພື່ອການອະນຸ
ລັກທຳມະຊາດ ປະຈຳລາວ, ໃຫ້ທຶນ
ໂດຍສະຖານທູດອາເມລິກາປະຈຳ ລາວ
ແລະ ໃນການຮ່ວມງານຂອງ ກອງອະນຸ
ລັກຊັບພະຍາກອນປ່າໄມ້ , ອົງການຮັກສາ
ພັນພືດ ແລະ ສັດປ່າສາກົນ



*Call to Action: Conservation
of Gibbons in Lao PDR*

Produced by IUCN Lao PDR,
2010, with the generous support
of the United States Embassy in
Lao PDR and its partners in
gibbon conservation, DFRC,
Arcus Foundation and FFI.



ຮູບພາບ ໜ້າປົກ : ທະນີແກ້ມຂາວ

Cover: White-cheeked Gibbon (Photo: Terry Whittaker).